

Liechtensteinisches Landesgesetzblatt

Jahrgang 2011

Nr. 115

ausgegeben am 24. März 2011

Verordnung

vom 23. März 2011

betreffend die Abänderung der Verordnung über Massnahmen gegenüber Libyen

Aufgrund von Art. 2 des Gesetzes vom 10. Dezember 2008 über die Durchsetzung internationaler Sanktionen (ISG), LGBL 2009 Nr. 41, unter Einbezug der aufgrund des Zollvertrages und der Fremdenpolizeilichen Vereinbarungen anwendbaren schweizerischen Rechtsvorschriften und der Beschlüsse des Rates der Europäischen Union vom 28. Februar 2011 (2011/137/GASP), 10. März 2011 (2011/156/GASP) und 21. März 2011 (2011/175/GASP) sowie in Ausführung der Resolutionen 1970 (2011) vom 26. Februar 2011 und 1973 (2011) vom 17. März 2011 des Sicherheitsrates der Vereinten Nationen verordnet die Regierung:

I.

Abänderung bisherigen Rechts

Die Verordnung vom 1. März 2011 über Massnahmen gegenüber Libyen, LGBL 2011 Nr. 81, in der geltenden Fassung, wird wie folgt abgeändert:

Ingress

Aufgrund von Art. 2 des Gesetzes vom 10. Dezember 2008 über die Durchsetzung internationaler Sanktionen (ISG), LGBL 2009 Nr. 41, unter Einbezug der aufgrund des Zollvertrages und der Fremdenpolizeilichen Vereinbarungen anwendbaren schweizerischen Rechtsvorschriften und der Beschlüsse des Rates der Europäischen Union vom 28. Februar 2011 (2011/137/GASP), 10. März 2011 (2011/156/GASP) und 21. März

2011 (2011/175/GASP) sowie in Ausführung der Resolutionen 1970 (2011) vom 26. Februar 2011 und 1973 (2011) vom 17. März 2011 des Sicherheitsrates der Vereinten Nationen verordnet die Regierung:

Anhang 2 Überschrift vor Ziff. 1 und Ziff. 7 bis 13 sowie Überschrift nach Ziff. 13 und Ziff. 1 bis 5

A. Natürliche Personen

7.	DORDA, Abu Zayd Umar Direktor. Organisation für äussere Sicherheit.
8.	JABIR, Generalmajor Abu Bakr Yunis Verteidigungsminister. Generalmajor. Geburtsdatum: 1952. Geburtsort: Jalo, Libyen.
9.	MATUQ, Matuq Mohammed Sekretär für Versorgungseinrichtungen. Geburtsdatum: 1956. Geburtsort: Khoms.
10.	GADHAFI, Mohammed Muammar Geburtsdatum: 1970. Geburtsort: Tripolis, Libyen. Sohn von Muammar GADHAFI. Enge Verbindung zum Regime.
11.	GADHAFI, Saadi Kommandeur Sondereinheiten. Geburtsdatum: 25.05.1973. Geburtsort: Tripolis, Libyen. Sohn von Muammar GADHAFI. Enge Verbindung zum Regime. Kommandiert Militäreinheiten, die an der Niederschlagung von Demonstrationen beteiligt sind.
12.	GADHAFI, Saif al-Arab Geburtsdatum: 1982. Geburtsort: Tripolis, Libyen. Sohn von Muammar GADHAFI. Enge Verbindung zum Regime.
13.	AL-SENUSSI, Oberst Abdullah Direktor, Militärischer Nachrichtendienst. Titel: Oberst. Geburtsdatum: 1949. Geburtsort: Sudan.

B. Unternehmen und Organisationen

1.	Central Bank of Libya (Zentralbank Libyens) Wird von Muammar GADHAFI und seiner Familie kontrolliert und ist eine potenzielle Finanzierungsquelle für sein Regime.
2.	Libyan Investment Authority (alias Libyan Arab Foreign Investment Company (LAFICO)) (Staatsfonds Libyens) I Fateh Tower Office No. 99 22nd Floor, Borgaida Street, Tripoli, 1103 Libya. Wird von Muammar GADHAFI und seiner Familie kontrolliert und ist eine potenzielle Finanzierungsquelle für sein Regime.
3.	Libyan Foreign Bank (Libysche Auslandsbank) Wird von Muammar GADHAFI und seiner Familie kontrolliert und ist eine potenzielle Finanzierungsquelle für sein Regime.
4.	Libyan Africa Investment Portfolio Jamahiriya Street, LAP Building, PO Box 91330, Tripoli, Libya. Wird von Muammar GADHAFI und seiner Familie kontrolliert und ist eine potenzielle Finanzierungsquelle für sein Regime.
5.	Libyan National Oil Company (Nationale Ölgesellschaft Libyens) Bashir Saadawi Street, Tripolis, Libyen. Wird von Muammar GADHAFI und seiner Familie kontrolliert und ist eine potenzielle Finanzierungsquelle für sein Regime.

Anhang 3 Bst. A Ziff. 22 bis 32 und Bst. B Ziff. 6 bis 14

A. Natürliche Personen

22.	EL-KASSIM ZOUAI, Mohamed Abou Generalsekretär des Allgemeinen Volkskongresses; Beteiligung an der Repression gegen Demonstranten.
23.	AL-MAHMOUDI, Baghdadi Premierminister der Regierung von Oberst Gaddafi; Beteiligung an der Repression gegen Demonstranten.

24.	HIJAZI, Mohamad Mahmoud Minister für Gesundheit und Umwelt der Regierung von Oberst Gaddafi; Beteiligung an der Repression gegen Demonstranten
25.	ZLITNI, Abdelhaziz Minister für Planung und Finanzen der Regierung von Oberst Gaddafi; Beteiligung an der Repression gegen Demonstranten.
26.	HOUEJ, Mohamad Ali Minister für Industrie, Wirtschaft und Handel der Regierung von Oberst Gaddafi; Beteiligung an der Repression gegen Demonstranten.
27.	AL-GAOUUD, Abdelmajid Minister für Landwirtschaft, Tierressourcen und Meeresressourcen der Regierung von Oberst Gaddafi.
28.	AL-CHARIF, Ibrahim Zarroug Minister für Soziales der Regierung von Oberst Gaddafi; Beteiligung an der Repression gegen Demonstranten.
29.	FAKHIRI, Abdelkebir Mohamad Minister für Bildung, Hochschulwesen und Forschung der Regierung von Oberst Gaddafi; Beteiligung an der Repression gegen Demonstranten.
30.	ZIDANE, Mohamad Ali Minister für Verkehr der Regierung von Oberst Gaddafi; Beteiligung an der Repression gegen Demonstranten.
31.	KOUSSA, Moussa Mohamad Minister für auswärtige Angelegenheiten der Regierung von Oberst Gaddafi; Beteiligung an der Repression gegen Demonstranten.
32.	MANSOUR, Abdallah Enger Mitarbeiter von Oberst Gaddafi, herausragende Rolle in den Sicherheitsdiensten und ehemaliger Direktor der Rundfunk- und Fernsehanstalt; Beteiligung an der Repression gegen Demonstranten.

B. Unternehmen und Organisationen

6.	<p>Economic and Social Development Fund (ESDF) Qaser Bin Ghasher Road Salaheddine Cross - PB: 93599 Libyen-Tripolis Tel.: +218 21 490 8893 - Fax: +218 21 491 8893 - E-Mail: info@esdf.ly.</p> <p>Untersteht der Kontrolle des Regimes von Muammar al-Gaddafi und ist potenzielle Finanzierungsquelle von al-Gaddafi.</p>
7.	<p>Libyan Arab African Investment Company - LAAICO Website: http://www.laaico.com. Unternehmen 1981 gegründet. 76351 Janzour-Libyen, 81370 Tripolis-Libyen, Tel.: 00 218 (21) 4890146 - 4890586 - 4892613 Fax: 00 218 (21) 4893800 - 4891867 E-Mail: info@laaico.com.</p> <p>Untersteht der Kontrolle des Regimes von Muammar al-Gaddafi und ist potenzielle Finanzierungsquelle von al-Gaddafi.</p>
8.	<p>Gaddafi International Charity and Development Foundation Verwaltungsanschrift: Hay Alandalus - Jian St. - Tripolis – P.O. Box: 1101 - LIBYEN Tel.: (+218) 214778301 - Fax: (+218) 214778766; E-Mail: info@gicdf.org.</p> <p>Untersteht der Kontrolle des Regimes von Muammar al-Gaddafi und ist potenzielle Finanzierungsquelle von al-Gaddafi.</p>
9.	<p>Waatassimou Foundation Sitz in Tripolis.</p> <p>Untersteht der Kontrolle des Regimes von Muammar al-Gaddafi und ist potenzielle Finanzierungsquelle von al-Gaddafi.</p>
10.	<p>Zentrale der libyschen Rundfunk- und Fernsehanstalt (Libyan Jamahirya Broadcasting Corporation) Erreichbarkeit: Tel.: 00 218 21 444 59 26; 00 21 444 59 00; Fax: 00 218 21 340 21 07; http://www.ljbc.net; E-Mail: info@ljbc.net.</p> <p>Öffentliche Aufstachelung zu Hass und Gewalt durch Beteiligung an Desinformationskampagnen.</p>
11.	<p>Korps der Revolutionsgarden Beteiligung an der Repression gegen Demonstranten.</p>

12.	<p>National Commercial Bank Orouba Street Al-Bayda, Libyen; Tel.: +218 21-361-2429; Fax: +218 21-446-705; www.ncb.ly.</p> <p>Die National Commercial Bank ist eine Geschäftsbank in Libyen. Die Bank wurde 1970 gegründet und hat ihren Sitz in Al-Bayda, Libyen. Sie hat Büros in Tripolis und Al-Bayda und betreibt Zweigstellen in Libyen. Sie steht zu 100 % im Eigentum der Regierung.</p>
13.	<p>Gumhouria Bank Gumhouria Bank Building Omar Al Mukhtar Avenue Giaddal Omer Al Moukhtar P.O. Box 685 Tarabulus Tripolis, Libyen; Tel.: +218 21-333-4035, +218 21-444-2541, +218 21-444-2544, +218 21-333-4031; Fax: +218 21-444-2476, +218 21-333-2505; E-Mail: info@gumhouria-bank.com.ly; Website: www.gumhouria-bank.com.ly</p> <p>Gumhouria Bank ist eine Geschäftsbank in Libyen. Sie steht zu 100 % im Eigentum der Regierung. Die Bank entstand im Jahr 2008 durch den Zusammenschluss der Al Ummah Bank und der Gumhouria Bank.</p>
14.	<p>Sahara Bank Sahara Bank Building First of September Street P.O. Box 270 Tarabulus Tripolis, Libyen; Tel: +218 21-379-0022; Fax: +218 21-333-7922; Email: info@saharabank.com.ly Website: www.saharabank.com.ly</p> <p>Die Sahara Bank ist eine Geschäftsbank in Libyen. Sie steht zu 81 % im Eigentum der Regierung.</p>

Anhang 4 Ziff. 6 und 7

6.	<p>AL-GADAFFI, Quren Salih Quren Libyscher Botschafter in Tschad. Hat Tschad verlassen, um nach Sabha zu reisen. Ist unmittelbar an der Rekrutierung und Koordinierung von Söldnern für das Regime beteiligt.</p>
----	---

7.	AL KUNI, Oberst Amid Husain Gouverneur von Ghat (Südlibyen). Ist unmittelbar an der Rekrutierung von Söldnern beteiligt.
----	--

Anhang 5 Ziff. 11 bis 21

11.	EL-KASSIM ZOUAI, Mohamed Abou Generalsekretär des Allgemeinen Volkskongresses; Beteiligung an der Repression gegen Demonstranten.
12.	AL-MAHMOUDI, Baghdadi Premierminister der Regierung von Oberst Gaddafi; Beteiligung an der Repression gegen Demonstranten.
13.	HIJAZI, Mohamad Mahmoud Minister für Gesundheit und Umwelt der Regierung von Oberst Gaddafi; Beteiligung an der Repression gegen Demonstranten
14.	ZLITNI, Abdelhaziz Minister für Planung und Finanzen der Regierung von Oberst Gaddafi; Beteiligung an der Repression gegen Demonstranten.
15.	HOUEJ, Mohamad Ali Minister für Industrie, Wirtschaft und Handel der Regierung von Oberst Gaddafi; Beteiligung an der Repression gegen Demonstranten.
16.	AL-GAOUUD, Abdelmajid Minister für Landwirtschaft, Tierressourcen und Meeresressourcen der Regierung von Oberst Gaddafi.
17.	AL-CHARIF, Ibrahim Zarroug Minister für Soziales der Regierung von Oberst Gaddafi; Beteiligung an der Repression gegen Demonstranten.
18.	FAKHIRI, Abdelkebir Mohamad Minister für Bildung, Hochschulwesen und Forschung der Regierung von Oberst Gaddafi; Beteiligung an der Repression gegen Demonstranten.
19.	ZIDANE, Mohamad Ali Minister für Verkehr der Regierung von Oberst Gaddafi; Beteiligung an der Repression gegen Demonstranten.

20.	KOUSSA, Moussa Mohamad Minister für auswärtige Angelegenheiten der Regierung von Oberst Gaddafi; Beteiligung an der Repression gegen Demonstranten.
21.	MANSOUR, Abdallah Enger Mitarbeiter von Oberst Gaddafi, herausragende Rolle in den Sicherheitsdiensten und ehemaliger Direktor der Rundfunk- und Fernsehanstalt; Beteiligung an der Repression gegen Demonstranten.

II.

Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am Tage der Kundmachung in Kraft.

Fürstliche Regierung:
gez. *Dr. Klaus Tschüscher*
Fürstlicher Regierungschef